

कुलुस्सियन क पत्र

1 पौलुस जउन परमेस्सर क इच्छानुसार मसीह ईसू क प्रेरित बा ओकर, अउर हमरे भाई तीमुथियुस कईंती स।

2 मसीह मैं स्थित कुलुस्से मैं रहइवालन बिसवासी भाइयन तथा बाहिनियन अउर सन्त जनन क नाउँ:

हमरे परमपिता परमेस्सर कईंती स तोहे सबन क अनुग्रह अउर सान्ति मिलइ।

3 जब हम तोहरे बरे पराथना करित ह, हमेसा अपने पर्भू ईसू मसीह क परमपिता परमेस्सर क धन्यवाद करित ह। 4 काहेकि हम मसीह ईसू मैं तोहरे बिसवासे अउर सभन परमेस्सर जनन क बरे तोहरे पिरेम क बारे मैं सुने हई। 5 इ ओह आसा क कारण भवा बा जउन तोहरे बरे सरगे मैं सुरच्छित बा अउर जेकरे बारे मैं तू पहिलेन-सच्चा संदेस अर्थात सुसमाचार क सुनि चुका अहा। 6 सुसमाचार पूरे संसारे मैं सफलता पावत बा। इ वइसेन ही सफल होत बा जइसे तोहरे बीच इ ओह समइ स ही सफल होइ लगा रहा। जब स तू परमेस्सर क अनुग्रह क बारे मैं सुने रहया अउर सही-सही ओका समझा जात रहा। 7 हमार प्रिय साथी दास इपफ्रास स, जउन हमरे बरे मसीह क बिसवासी सेवक अहइ, तू सुसमाचार क सिच्छा पाये रहया। 8 पवित्र आत्मा क द्वारा उतेजित-तोहरे पिरेम क बारे मैं उहउ हमका बताए अहइ। 9 इही बरे जेह दिना स हम एनके बारे मैं सुने हई, हमहूँ तोहरे बरे पराथना करब अउर इ बिनती करब नही छोड़े हई कि:

परमेस्सर क इछा तोहे पूर्ण ग्यान होइ सब तरह क समझ-बूझ जउन आत्मा देत ह, अउर बुद्धि उ पावा करा तू

10 ताकि उ तरह जी सका, जेहसे परमेस्सर क प्रतिष्ठा होत ह सब तरह स करा खुस हमेसा तू पर्भू क। सदैव अच्छे फल उत्पन्न करई। अउर परमेस्सर क गिथान हमेसा बढ़ई तोहार।

11 अपने महिमा-भरी सकती स मजबूत बनवत जाइ तोहे उ, ताकि विपत्ती क काल मैं जो कछू रास्ते मैं आवइ खुसी स

महाधीरज स तू सब सहि ल्या। 12 ओह परमपिता क धन्यवाद करा, जेका तोहका एह योग्य बनायेस कि

परमेस्सर क उन संत जनन क साथे जउन प्रकासमय जीवन जितत हीं, तू उनके लोगन क उत्तराधिकार पावइ मैं सहभागी बनि सका। 13 परमेस्सर तउ अँधियारे क सकती स हमार उद्धार किहसे अउर अपने प्रिय बेटवा क राज्य मैं हमार प्रवेश कराएस। 14 ओह बेटवा क जरिये ही हमका छुटकारा मिला बा आनी हमका मिली बा हमरे पापन क छमा।

मसीह क दरसन मैं, परमेस्सर क दरसन

15 उ न देखाइ देइवाला परमेस्सर क देखाइ देइवाला रूप अहइ। उ सभन सिस्टी क ऊपर सासन करत ह। 16 काहेकि जउन कछू सरगे मैं बा अउर धरती पर बा, उही क सकती स पैदा भवा बा। कछूउ चाहे देखाई देइ अउर चाहे न देखाइ देइ चाहे सिंहासन होइ चाहे साम्राज्य, चाहे केउ सासक होइ अउर चाहे अधिकारी, सब कछू उही क द्वारा रचा गवा बा अउर उही बरे रचा गवा बा। 17 सबसे पहिले उही क मौजूदगी रही। उही क सकती स सब बस्तु स्थिर बनी रहत हीं। 18 एह देह अउर कलीसिया क मुखिया उहइ अहई। उहइ आदि अहइ अउर मरेन क फिन स जी उठावइ क उहइ सबसे बड़का अधिकारी भी उहइ अहई ताकि सब बाते मैं पहिला स्थान उही क मिलइ। 19 काहेकि परमात्मा की इहइ माया कि पूरे जने क साथे परमेस्सर उही मैं वास करइ चाहेस। 20 उही क जरिये पूरा ब्रह्माण्ड क परमेस्सर तउ अपने स फिन जोड़इ चाहेस। सभन क जउन धरती क हयेन अउर सरगे क हयेन। उही लहू क द्वारा परमेस्सर तउ सान्ति कराएस जेका तउ क्रूस पर बहाए रहा।

21 एक समइ रहा जब तू अपने विचारन अउर बुरे कामन क कारण परमेस्सर क बरे अनजान अउर ओकर दुस्मन रहेन। 22 परन्तु अब जब मसीह अपने भौतिक देहे मैं रहा, तब मसीह क मउत क द्वारा परमेस्सर तउ तोहे खुद अपने आपेन स जोड़ि लिहसे। ताकि तोहे अपने सम्मुख पवित्र, निहकलंक अउर निर्दोष बनाइके पेस कीन्ह जाई। 23 इ तबइ होइ सकत ह जब तू अपने बिसवासे मैं स्थिरता क साथे अटल बना रहा अउर इ सुसमाचार क दुवारा दीन्ह गइ ओह आसा क परित्याग न करा, जेका तू सुने अहा। एह अकास क नीचे हर कीहीउ परानी क ओकर उपदेस कीन्ह गवा था। अउर मई पौलुस उही क सेवक बना हईं।

कलीसिया क बरे पौलुस क काम

²⁴अब देखा। मई तोहरे बरे जउन कस्ट उठाइत ह, ओहमाँ आनन्द क अनुभव करत हउँ अउर मसीह क देह, अउर कलीसिया क बरे मसीह क जातना मँ जउन कछू कमी रहि गइ रही, ओका अपने सररीरी मँ पूरा करत हउँ। ²⁵परमेस्सर तउ जउन तोहरे सबन क लाभ बरे मोका आवेस दिहे रहा, उही क अनुसार मई कलीसिया का एक सेवक ठहरावा गवा हउँ। ताकि मई परमेस्सर क उपदेस क पूरी तरह प्रचार करउँ। ²⁶इ सुसमाचार सन्तन का गुप्त सत्य अहइ। जउन आदिकाल स सबहिँ आपन लोगन क आँखी स ओझल रहा। परन्तु अब एका परमेस्सर द्वारा लोगन प परगट कई दीन्ह गवा बा। ²⁷परमेस्सर अपने लोगन क इ परगट कई देई चाहत ह कि उ रहस्यपूर्ण सत्य केतना वैभवपूर्ण बा। ओकरे लगे इ रहस्यपूर्ण सत्य सभन क बरे बा। अउर उ रहस्यपूर्ण सत्य इ अहइ कि मसीह तोहरे भितरई रहत ह अउर परमेस्सर क महिमा पावइ बरे उहइ हमार एक मात्र आसा अहइ। ²⁸हमका जउन गियान मिला बा ओह पूरा क उपयोग करत भए हम हर कीहीउ क निर्देस अउर सिच्छा प्रदान करत अही ताकि हम ओका मसीह मँ एक पूरा व्यक्तित्व बनि के परमेस्सर क आगे हाजिर कइ सकी। ²⁹मई इही प्रयोजन स जउन मसीह मोका दिहेस, अउर जउन हममे सक्रिय अहइ, संघर्ष करत भए मई कठोर मेहनत करत अहउँ।

2 मई चाहत हउँ कि तोहे एह बातन क पता चलि जाइ कि मई तोहरे बरे, लौदीकिया क रहइवालन क बरे ओन्हन सबके बरे जउन निजी तरह स हमेसा कभउँ नाहीं मिला हयेन। केतना कठोर मेहनत करत हउँ मई इ एह बरे करत हउँ। ²ताकि ओनके मने क जोस मिलइ अउर उ परस्पर पिरें मँ बँधि जाइँ। अउर बिस्वासे क उ सब धन जउन सच्चा गियान स मिलत थ, ओन्हे मिलि जाइ अउर परमेस्सर क रहस्य भरा सच ओन्हे मिलइ उ रहस्य भरा सच खुद मसीह अहइ। ³मसीह मँ विवेक अउर गियान क सब निधियन छुपी बाँटिन।

⁴अइसेन मई एह बरे कहत हउँ कि केउ तोहे ओन तर्क भरी युक्तियन स जेह देखइ मँ अच्छी मीठी देखात ह मुला असत्य अहइँ भरमाइ न देइ। ⁵जदुपि सररीर रूप स मई तोहमें नाहीं हउँ। फिन भी तोहरे मँ आध्यात्मिक रूप स हउँ। मई तोहरे जीवन क अनुसासन अउर मसीह मँ तोहरे बिस्वासे क मजबूती क देखिके खुश हउँ।

मसीह मँ बना रहा

⁶तउन तू जइसेन क ईसू मसीह अउर पभू क रूप मँ प्रहण किये हउँ, तू ओहमे वइसेन ही बना रहा। ⁷तोहार जइ उही मँ होई अउर तोहार निर्माण उही पर होइ अउर तू आपने बिस्वासे मँ दृढता पावत रहा जइसेन कि तोहे सिखावा गवा बा। परमेस्सर क बरे अधिक स अधिक

आभारी बना। ⁸धियान रखा कि तोहे अपने उ संसारी बिचारन अउर खोखला परपंच स केउ भरमाइ न लेइ जउन मानुस ज्ञान स मिलत ह, इ मानव परम्परा पर आधारित बाटइ, अउर जउन ब्रह्माण्ड क कब्जा करइवाली सबइ आतिमा क देन अहइ। मसीह स नाहीं आवत। ये विचार निरर्थक अहइ, अउर संसार क लोगन स आवत ह। ⁹कार्हेकि परमेस्सर मसीह मँ आपन पूरेपने क साथे मँ निवास करत ह। इहाँ तक कि सांसारिक जीवन मँ भी ¹⁰अउर उही मँ रहिके तू पूरा बना अहा। उ सब सासकन अउर आधिकारियन क सिरे क मउर अहइ अहई।

¹¹तोहार खतनउ तउ उही मँ भवा बा। इ खतना मनई क हाथे स सम्पन्न नाहीं भवा, बल्कि इ खतना जब तोहे तोहार पापपूर्ण मानउ सुभाऊ क प्रभाव स छुटकारा देवौइ दीन्ह गवा रहा। तब मसीह का जरिये भवा। ¹²इ एह बरे भवा कि जब तोहे बपतिस्मा मँ ओकरे साथे गाड़ दीन्ह गवा तउ जे परमेस्सर ओका मरन भएन क बीचे स जिआइ दिहे रहा, अउर परमेस्सर क काम मँ तोहरे बिस्वासे क कारण मसीह क साथे तोहेउ फिन स जिन्दा कइ दीन्ह गवा।

¹³अपने पापन अउर अपने खतना रहित सररीर क कारण तू मरा भवा रहया परन्तु तोहे परमेस्सर तउ मसीह क साथे साथे जीवन प्रदान किहेस अउर हमरे सब पापन क मुक्तरूप स छमा कइ दिहेस। ¹⁴परमेस्सर तउ हमरे ओह उलटा करजा क जेहमन हमरे द्वारा परमेस्सर का नियम तोड़ा गवा नियमन क सूचीबद्ध किहे रहा। जेहका पालन करइ मँ हम असमर्थ रहेन। ओका बेकारइ ठहराइ दिहेस अउर ओका क्रूस पर कीलन मँ गाड़िके हमरे राह स दूर हटाइ दिहेस। ¹⁵परमेस्सर तउ क्रूस क द्वारा आध्यात्मिक सासकन अउर अपने आधिकारियन क साधन बिना कइ दिहेस अउर अपने मँ सार्वजनिक तमासा क रूप मँ विजय अभियान मँ अपने पीछे पीछे चलायेस।

मनइयन क बनावा नियमन पर न चला

¹⁶तउन खाई पिअइ क चीजियन अउर पर्व क नवा चाँद क त्वाँहार, या सबित क दिना क लइके कउनउ तोहार आलोचना न करइ। ¹⁷इ त, जउन बात आवइवाली अहईँ, ओनकर छाया भर बाँटिन। परन्तु एह छाया क असली काया तउ मसीह क बाटइ। ¹⁸कउनउ मनई जउन अपने आप क प्रताड़ित करइ क करम सरगदूतन क आराधना क कामन मँ लगा भवा होइ, ओका तू तोहरे प्रतिफल क पावइ मँ अयोग्य न बनइ देइ चाही। अइसेन मनई हमेसा ओन्हन दिव्य दर्शन क डींग मारत रहत ह जेका उ देखे अहइ अउर अपने दुनियावी सोच क बजह स झूठा तथा निरर्थक धमण्ड स भरा रहत ह। ¹⁹उ मसीह स नाहीं जुड़त जउन कि सिर मँ अउर जेकर

ऊपर पूरे सरीर आधारित अहइ। मसीह क कारण ही सरीर क सब भाग एक दूसर क ध्यान लखत हीं अउर एक दूसरे क मदद करत हीं। इससे सरीर एक इकाई होत ह, परमेस्सर क इच्छा क अनुसार मजबूत करइ अउर आध्यात्मिक विकास में योगदान क बरे।

²⁰काहेकि तू मसीह क साथे मरी चुका अहा अउर ओन आतिमन स अजाद करावा गवा अहा जउन ब्रह्माण्ड क सासन करत हीं एकर मतलब अहइ कि, संसार क व्यर्थ सिच्छन स छुटकारा देवावा जाइ सकत ह त एह तरह क आचरण काहे करत अहा जइसे तू एह दुनिया क अहा अउर अइसेन नियमन क पालन करत अहा जइसे: ²¹“एका हाथ न लगावा” “एका जिन चखा” या “एका जिन छुआ”। ²²इ सब चीजन त काम में आवत आवत नस्ट होई जाइ क बरे बाटिन। अइसेन आचार व्यवहार क अधीनता कइके तउ तू मनई क बनाए आचार व्यवहार अउर सब सिच्छा क अनुसरण करत अहा। ²³ये नियम बुद्धिमान क तो देखात ह। ये एक ऐसे धरम क निर्माण करत हीं जउन मानवीय इच्छा पर आधारित अहइ: अउर सरीर का सेवत अहइ। लेकिन इ नियमन पापात्मान क ओनके बुरा काम रोकइ में मूल्यहीन अहइ।

मसीह में नवाजीवन

3 काहेकि अगर तोहे मसीह क साथे मरा हुआ में स जियाइके उठावा गवा अहइ तउ ओन्हन चीजन क बरे कोसिस करत रहा जउन सरगे में हयेन जहाँ परमेस्सर क दहिनी कइँती मसीह विराजत ह। ²सरगे क चीजन क सम्बन्ध में सोचत रहा। संसारी चीजन क सम्बन्ध में न सोचा। ³काहेकि तू लोगन क पुराना पापी जीव मरि चुका बा अउर तोहर नवा जीवन मसीह क साथे साथे परमेस्सर में छिपा बा। ⁴जब मसीह, जउन हमार जीवन अहइ, फिन स परगट होई तउ तूहउ ओनके साथे ओनके महिमा में परगट होबा।

⁵इही बरे तोहमे जउन कछू संसारी बा, ओकर अन्त कइ द्या यौन अनाचार, अपवित्तरता, वासना, बुरी इच्छा अउर लालच जउन मूर्ति पूजा क ही एककई रूप अहइ, एनहीन बातन क कारण परमेस्सर क गुस्सा* परगट होई जात बा। ⁷एक समइ रहा जब तूहउ अइसेन करम करत इही तरह क जीवन जिया करत रहया।

⁸परन्तु अब तोहे इन सब बातन क साथे साथे गुस्सा झुँझलाहट, सत्रुता, निन्दा भाऊ, अउर अपसब्द बोलइ स छुटकारा पाइ लेइ चाही। ⁹आपस में झूठ न बोला काहेकि तू अपने पुरानी पापी-जीव, अउर उ तरह जीवन जउन ओकरे साथ जाता ह ओनके उतार फेंके अहा। ¹⁰अउर

नवा जीवन क धारण कइ लिहे अहा। हमेसा नवा होत जात बा जउन अपने रचइता क सरूप में स्थित होइके परमेस्सर क सत्य गियान क निमित्त। ¹¹परिणाम सरूप उहाँ यहूदी अउर गैर यहूदी में कउनउ अन्तर नाहीं रहि गवा बा, न कीहीउ खतना युक्त अउर खतना रहित में, न केउ सुसभ्य अउर बर्बर में, न दास अउर एक स्वतन्त्र मनई में कउनउ अन्तर बा। मसीह सर्वेसर्वा अहइ अउर सब बिसवासियन में उही क निवास बाटई।

¹²काहेकि तू परमेस्सर क चुना भवा पवित्तर अउर प्रिय जने अहा इही बरे सहानुभूति, दया, नम्रता, कोमलता अउर धीरज क धारण करा। ¹³तोहे आपस में जब कभउं कीहीउ स कउनउ कस्ट होइ तउ एक दुसरे स सहि ल्या अउर परस्पर एक दुसरे क मुक्त भाऊ स छमा कई द्या। यदि केउ ने तोहरे साथ गलत किया अहइ तोहे आपस में एक दुसरे क अइसेन ही छमा कइ देइ चाही जइसेन परमेस्सर तोहे मुक्त भाऊ स छमा कई दिहेस। ¹⁴इन बातन क अलावा सबसे महत्वपूर्ण अहइ कि तू पिरेम क धारण करा। पिरेम इ सबके आपस में बाँधत अउर पूरा करत ह। ¹⁵तोहरे मने पर मसीह स मिलइवाली सान्ति क सासन होई। इही बरे तोहे उही एवक देहए* में बोलावा गवा ह। हमेसा धन्यवाद करत रहा। ¹⁶अपने सम्पन्नता क साथे मसीह क संदेसा तोहमें वास करइ। ग्यान स एक दूसरे क सिच्छा अउर चेतावनी द्या। भजन, स्तुतियन अउर आत्मिक गीतन क गावत भाए अपने हिरदय में परमेस्सर का धन्यवाद द्या। परमेस्सर क मने-मने धन्यवाद देत इहइ गावत रहा। ¹⁷अउर तू जउन कछू भी करा या कहा, उ सब पभू ईसू क नाउं प करा। उही क द्वारा तू हर समइ परमपिता परमेस्सर क धन्यवाद देत रहा।

नवा जीवन क नियम

¹⁸हे पत्तिनयन, अपने पतियन क बरे ओह तरह स समर्पित रहा जइसे पभू क अनुयायियन क इ सोभा देत ह। ¹⁹हे पतियन, अपने पत्तिनयन स पिरेम करा, ओनके बरे कठोर न बना।

²⁰बचवन सब बातन में अपने माता-पिता क आज्ञा क पालन करा। काहेकि पभू क अनुयायिन क एह व्यवहारे स परमेस्सर खुश होत ह।

²¹हे बाप, अपने बचवन क हतोउत्साह स न भरा। कहुँ अइसेन न होइ कि उ जतन करबई छोड़ देइ।

²²हे सेवकन, अपने संसारी स्वामियन क सब बातन क पालन करा। केवल लोगन क खुस भर करइ क बरे ऊही समइ नाहीं जब उ देखत रहइ, बल्कि सच्चे मने स ओनका माना। काहेकि तू पभू क आदर करत ह। ²³तू

पद 6 कछू यूनानी प्रतियन में इ भाग जोड़ा गवा बा, “ओन्ह न जउन आज्ञा क नाहीं मनतेना।”

देहए साब्दिक सिथियन इ लोग बड़ा जंगली अउर असभ्य समझी जात हीं।

जउन कछू करा अपने पूरे मने स करा। माना कि जउन करा इ मान करा तू ओका लोगन क बरे नाहीं बल्कि पभू क बरे करत अहा। ²⁴याद रखा कि तोहे पभू स उत्तराधिकार क फल-मिलइ। अपने स्वामी मसीह क सेवा करत रहा। ²⁵काहेकि जे बुरा करम करइ, ओका ओकर फल मिलइ अउर उहाँ कउनउ पच्छपात नाहीं बा।

4 हे स्वामियन! तू अपने सेवकन क जउन ओनकर बनत ह अउर उचित बा, द्या। याद रखा सरगे मँ तोहार कउनउ स्वामी बा।

पौलुस क मसीहियन क बरे सलाह

²पराथना मँ हमेसा लगा रहा। अउर जब तू पराथना करा त हमेसा परमेस्सर क धन्यवाद करत रहा। ³साथ ही साथे हमरे बरे आपन संदेस क प्रचार क अउर मसीह स सम्बन्धित सत्य क प्रबचन क अवसर प्रदान करइ काहेकि एकरे कारण ही मई बंदीघरे मँ हउँ। ⁴पराथना करा कि मई सच्चाई क लगन मँ स्पस्ट कइ देइ जइसेन मोका बतावइ चाही।

⁵बाहर क लोगन क साथे विवेकपून व्यवहार करा। सब अवसरन क पूरा-पूरा उपयोग करा। ⁶तोहर बोली हमेसा मीठी रहइ द्या अउर ओसे बुद्धि क छटा बिखरइ ताकि तोहका एक दूसर का उत्तर कइसे देइ चाही इ जानइ चाही।

पौलुस क साथियन क समाचार

⁷हमार प्यारा बन्धु तुखिकुस जउन एक बिसवासी सेवक अउर पभू मँ स्थित साथी दास बा, तोहे मोरे सभन समाचार बताइ देई। ⁸मई ओका तोहरे लगे एह बरे भेजत हउँ कि तोहे ओसे हमार हालचाल क पता चलि जाई उ तोहरे हीये क जोस स भरि देइ। ⁹मई अपने बिसवासी अउर प्रिय बन्धु उनेसिमुस क भी ओकरे साथे भेजत

हउँ जउन तोहरे मँ स एक बा। उ पचे, इहाँ जउन कछू घटत बा, ओका तोहे बतइहीं।

¹⁰अरिस्तर्खुस क जउन बंदीघरे मँ मोरे साथे रहा बा अउर बरनाबास क बन्धु मरकुस क तोहे नमस्कार, (ओकरे बारे मँ तू निर्देस पाई चुका अहा कि अगर उ तोहरे लगे आवइ तउ ओकर सुवागत करा), ¹¹यूस्तुस कहवावइ वाले ईसू क तोहे नमस्कार पहुँचइ। यहूदी बिसवासी मँ बस इहइ अब परमेस्सर क राज्य क बरे मोरे साथे काम करत अहई। इ मोरे बरे आनन्द क कारण रहा बा।

¹²इपफ्रास क तोहे नमस्कार पहुँचइ। उ तोहरे मँ स एक अहइ अउर मसीह ईसू क सेवक अहइ। उ हमेसा बड़ी बेदना क साथे तोहरे बरे लगनपूर्वक पराथना करत रहत ह कि तू आध्यात्मिक रूप स पूरा बनइ क बरे विकास करत रहा। अउर बिसवास पूर्वक परमेस्सर क इच्छा चाहत अहा। ¹³मई ऐकर साच्ची हउँ कि उ तोहरे बरे अउर लौदीकिया अउर हियरापुलिस क रहइ वालन क बरे हमेसा कड़ा मेहनत करत रहा बाटइ। ¹⁴प्यारे चिकित्सक लूका अउर देमास तोहे नमस्कार भेजत हयेन।

¹⁵लौदीकिया मँ रहइवाले भाइयन क अउर नुमफास अउर ओहे कलीसिया क जउन ओकरे घरे मँ जुड़त हीं, नमस्कार पहुँचइ। ¹⁶अउर देखा, चिट्ठी जब तोहरे सामने पढ़ी जाइ चुकइ, तब एह बात क निश्चय कइ लिहा कि एका लौदीकिया क कलीसिया मँ भी पढ़वाइ दीन्ह जाइ। अउर लौदीकिया स मोर जउन चिट्ठी तोहे लिखा मिलइ, ओका तहूँ उ पढ़ी लिहा। ¹⁷अर्खिप्पुस स कहा कि उ एह बात क धियान रखइ कि पभू मँ जउन सेवा ओका सँऊपी गइ बा, उ ओका निश्चय क साथे पूरा करइ। ¹⁸मई पौलुस खुद आपन हाथ स इ नमस्कार लिखत हउँ। याद रखा हम कारागार मँ हउँ, परमेस्सर क अनुग्रह तोहरे साथे रहइ।

License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center

P.O. Box 820648

Fort Worth, Texas 76182, USA

Telephone: 1-817-595-1664

Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE

E-mail: info@wbtc.com

WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

Order online – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

Current license agreement – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>